

Table des matières – Inhoudstafel

Sommaire – Inhoud	5
Voorwoord	7
Préface	9
Du concordat judiciaire à la continuité des entreprises	11
Philippe LAMBRECHT – Charles GHEUR	
1. La genèse de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises	11
2. La loi du 17 juillet 1997 relative au concordat judiciaire : constat d'échec	15
3. Objectifs de la réforme du concordat judiciaire	17
4. Présentation générale de la loi relative à la continuité des entreprises	18
5. Mesures conservatoires et instruments « pré-procéduraux »	21
A. La collecte des données et les enquêtes commerciales	21
B. Le médiateur d'entreprise	21
C. Le mandataire de justice	23
D. L'accord amiable	23
6. La procédure de réorganisation judiciaire	24
A. Dispositions générales : le « tronc commun »	24
B. La réorganisation judiciaire par accord amiable	30
C. La réorganisation judiciaire par accord collectif	30
D. La réorganisation judiciaire par transfert sous autorité de justice	31
7. Conclusion	35
De gegevensverzameling, de handelonderzoeken en de ondernemingsbemiddelaar in de wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen	37
Bart DE MOOR	
1. Inleiding	37
2. Oorzaken van het mislukken van de wet op het gerechtelijk akkoord	38
A. Negatieve publiciteit	38
B. Een tekort aan preprocedurale instrumenten	41
C. De toepassingswijze van de CAO 32bis	42

D. De aansprakelijkheid van de commissaris inzake opschorting	42
E. De rigiditeit en de kosten van de procedure in het algemeen	43
3. De belangrijkste doelstellingen van de hervorming	43
4. Meer (aandacht voor) preprocedurele instrumenten	44
5. Meer procedurele instrumenten (tijdens de opschorting)	45
6. Een betere omgang met de noodzakelijke publiciteit van de procedure	46
7. De gegevensverzameling	46
8. De kamer voor handelsonderzoek	47
9. De ondernemingsbemiddelaar	48
A. Begripsomschrijving	48
B. De toegevoegde waarde van de aanstelling van een ondernemingsbemiddelaar	49
10. Andere mandatarissen in de wet betreffende de continuïteit van de ondernemingen	54
A. De (preprocedurele) gerechtsmandataris van artikel 14 WCO	55
B. De aanstelling van een gerechtsmandataris tijdens de opschorting (art. 27)	55
C. De gerechtsmandataris bij overdracht onder gerechtelijk gezag (art. 60)	55
D. De facultatieve voorlopige bestuurder (art. 28)	56
11. Conclusie	57
Le champ d'application de la loi relative à la continuité des entreprises (L.C.E.) – L'accord amiable – Le principe du «portail»	59
Jean-Philippe LEBEAU	
1. Champ d'application de la loi (article 3 L.C.E.)	59
2. L'accord amiable (article 15 L.C.E.)	63
3. L'entrée dans la procédure de réorganisation judiciaire (P.R.J.): le principe du portail	66
Introduction	66
A. Comment la loi favorise-t-elle l'entrée du débiteur dans la P.R.J.?	68
B. Quels sont les garde-fous mis en place par le législateur?	73

De reorganisatie van een onderneming in het kader van een collectief akkoord	77
Stan BRIJS – Sophie JACMAIN	
Inleiding	77
A. Een oud scenario in een nieuwe context	77
B. Wijzigingen ten opzichte van de wet op het gerechtelijk akkoord – relevantie van de bestaande rechtspraak en rechtsleer	79
C. (Bijna geen) gerechtelijke controle op de schuldenaar	79
1. De vaststelling van het passief	83
A. Van aangifteplicht naar reactieplicht: initiatief ligt bij de schuldenaar	83
B. Betwisting	85
C. Beslechting van de betwisting – opname provisioneel of definitief bedrag	85
D. Wijzigingen aan de lijst	86
E. Uitsluiting van strafbedingen – enkel schuldvordering wegens werkelijk geleden schade toegelaten	87
F. Finaliseren en neerleggen van de lijst	87
2. Het reorganisatieplan	88
A. Opstellen van het reorganisatieplan/algemene inleidende opmerkingen	88
B. Inhoud van het plan: beschrijvend gedeelte	90
C. Inhoud van het plan: bepalend gedeelte	93
3. Goedkeuring en homologatie van het plan	103
A. Informatie (art. 53 WCO)	103
B. Recht van de schuldeisers om gehoord te worden (art. 54, lid 1 WCO)	103
C. Stemming (art. 54, lid 2 WCO)	104
D. Verwerping	106
E. Homologatie (art. 55 WCO)	107
F. Rechtsmiddelen tegen het vonnis dat oordeelt over de homologatie (art. 56 WCO)	108
G. Gevolgen van de homologatie (art. 57 WCO)	109
4. Uitvoering van het plan	110
A. Vergelijking met de wet op het gerechtelijk akkoord	110
B. Lot van de betwiste schuldvorderingen (art. 57 WCO)	110
C. Lot van de niet-opgenomen schuldvorderingen (art. 57 WCO)	111

5.	Intrekking van het reorganisatieplan (Art. 58 WCO)	111
A.	Geen “wijziging” meer mogelijk onder de WCO	111
B.	Vordering tot intrekking	112
C.	Vonnis tot intrekking en gevolgen	112
La procédure de réorganisation judiciaire par transfert sous autorité de justice		115
Alain ZENNER		
	Introduction	115
A.	Objet du présent rapport	115
B.	Contributions antérieures	116
C.	Réseau «C.A.P.»	117
1.	Philosophie de la loi	118
A.	Priorité à la sauvegarde de l’entreprise. Droits des créanciers non ignorés pour autant	118
B.	Anticipation de l’intervention judiciaire. Sanctions des faillites de fait	119
C.	Le tribunal de commerce, premier moteur de la réorganisation judiciaire	120
D.	Sûretés issues de la pratique	122
E.	Égalité des créanciers	123
F.	Sécurité juridique	125
G.	Transfert sous autorité de justice	125
H.	Doctrine et jurisprudence antérieures, source d’inspiration éventuelle	127
2.	La procédure de transfert et ses effets	128
A.	Article 59 – Conditions du transfert et procédure	128
B.	Article 60 – Nomination d’un mandataire de justice chargé du transfert	129
C.	Article 61 – Réglementation sociale du transfert sous autorité de justice	130
D.	Article 62 à 64 – Modalités d’exécution du transfert – Décision du tribunal	133
E.	Articles 65, 66 et 68 – Effets du transfert sous autorité de justice	137
F.	Article 67 – Clôture de la procédure à la suite du transfert	139
G.	Article 69 – Suspension des voies d’exécution à charge de sûretés personnelles	139
H.	Article 70 – Décharge du débiteur personne physique	140
3.	Faire évoluer les mentalités	141

Rechten en garanties van de schuldeisers – De lopende overeenkomsten	143
Ivan VEROUGSTRAETE	
1. Inleiding	143
A. Afwegen van belangen	143
B. Juridische categorieën	144
C. Definities	146
2. Rechten van de schuldeisers bij minnelijk akkoord	148
3. Rechten van de schuldeisers bij gerechtelijke reorganisatie	150
A. Tussen neerlegging van het verzoekschrift en de eerste uitspraak	150
B. Schuldeiser en schuldenaar tijdens de opschorting (bepalingen gemeenschappelijk voor alle types van reorganisatie)	151
4. Rechten van schuldeisers bij gerechtelijke reorganisatie: de bijzondere regelingen	162
A. Specifieke aspecten van de rechten van schuldeisers bij reorganisatie door een minnelijk akkoord	162
B. Specifieke aspecten van de rechten van schuldeisers bi reorganisatie door collectief akkoord	163
C. Specifieke aspecten van de rechten van schuldeisers bij reorganisatie door overdracht	166
5. Rechtspositie van schuldeisers op het einde van de opschorting	169
De sociale aspecten van een overdracht onder gerechtelijk gezag in het kader van een gerechtelijke reorganisatie	171
Lieven MONSEREZ	
1. De probleemstelling	171
2. De ene insolventieprocedure is de andere niet	176
A. Het arrest Abels	176
B. De aanpassing van de richtlijn betreffende de overgang van ondernemingen of onderdelen daarvan	178
C. Het arrest Commissie tegen Italië	180
D. De CAO nr. 32 <i>quinquies</i>	180
E. Het arrest van het arbeidshof te Luik, afdeling Namen, van 8 december 2005	181
3. De toepassing van artikel 5 van richtlijn 2001/23/EG op de GROGG	182
4. Artikel 61 van de wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen	184
ANTHEMIS	283

A. De moeilijke ontstaansgeschiedenis van artikel 61	185
B. De inhoud van artikel 61	186
Besluit	191
Sauver des groupes ou des filiales de groupes internationaux dans le cadre de la loi belge?	193
Yves BRULARD	
Introduction	193
1. Mesure conservatoire : «Le mandat <i>ad hoc</i> »	198
A. Rappel de la loi	198
B. Rappel du Règlement	199
C. Critique de la loi	201
2. L'accord amiable	204
A. Rappel de la loi	204
B. Rappel du Règlement	204
C. Critique de la loi	205
3. Réorganisation judiciaire par accord amiable ou collectif	206
A. Rappel de la loi	206
B. Rappel du Règlement	209
C. Critique de la loi	237
4. Réorganisation par transfert sous autorité de justice	242
A. Rappel de la loi	242
B. Rappel du Règlement	244
C. Critique de la loi	244
Conclusions	247
L'assurance-crédit, outil de prévention et assurance contre les défaillances de paiement	249
Étienne RIGUELLE	
Introduction	249
1. Origines, définition, cadre légal de l'assurance-crédit	253
A. Origines	253
B. L'assurance-crédit est une opération d'assurance	255
C. L'assurance-crédit, « <i>de onzichtbare bank</i> »	256
D. Définition de l'assurance-crédit	256
E. Ce que l'assurance-crédit n'est pas : comparaison avec la caution, la lettre de crédit et l'affacturage	258
F. L'assurance-crédit et la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre	260

2.	Composantes de l'assurance-crédit	261
A.	Le risque	261
B.	La rémunération de l'assureur – La prime	267
C.	L'indemnisation	268
D.	Le recouvrement	270
3.	Cession du bénéfice de la police	271
4.	Modalités et adaptation de l'assurance-crédit aux besoins des assurés	272
5.	Responsabilité de l'assureur-crédit	272
6.	Les acteurs présents sur le marché	274
7.	Développements récents liés à l'assurance-crédit	275
A.	Complément d'assurance-crédit public	275
B.	Suppression de la taxe sur les assurances	277
	Conclusion	278